

Noho ana mai Ruatapipi¹⁷
I te aroaro o Aitua, e.
Te tangata i whiua ai au ki nga maunga, e ha!
Te kite au ko Maramataha¹⁸,
E tu hangai ana Hurakia¹⁹,
Whirinaki au ko Tongariro, e ha!

E whakahumene²⁰ ana Ruapehu i a au nei, e:
Na Paratetaitonga²¹ ano nga uhi
I maka ki oku turi, e.
Tu²² te takitaki, e ha,
Oti²³ te hopehope ra!
No mua²⁴ ra, e Pa ma,
I taia ai aku reherehe,
Ka pai au te haere te one i Te Piu²⁵, e ha!

¹Kaore hoki, etc.—Ki etahi “Taku whakatakariri, taku honohonoa.” Na nga iwi o waho nei i kapo pena.

²Te huanga o aku turi.—Ki te M. 126 “te hianga o aku turi.”

³Taku rangi.—Ki te M. 126 “aku rangi.”

⁴Ka popopopo.—Ki etahi “au ka popopo.” Kei te tika te kaupapa i te reo o nga iwi o runga i a Tainui.

⁵Pehi-rehu.—Ko Pehi Tukorehu, he rangatira nui no Ngati-Maniapoto.

⁶Mawete.—Ko Omawete, kei Taupo. Kei reira ka ki atu a Ira-hangore ki a Hikatamure kia haere tonu ki te rawhiti.

⁷Hikatamure.—Kua whakamaramatia i runga ake ra.

⁸Nukutaurua.—Kei te Mahia. Ko te whare wananga i reira ko Nga-heru mai-tawhiti. Ko ona tohunga inamata ko Ruawharo, ko Tupai, i haramai i runga i a Takitimu.

⁹Te Kaha-wari.—Ki M. 126 ko Te Kaha-o-Maru. Ko Te Kaha-wai he kohatu kei Waikawa (Portland Island). E kiia ana kei reira a Kahukura, i puta mai i tera whare i Nga-heruma tawhiti.

¹⁰Taunga-ki-te-marangai.—Ki te M. 126 “Ki a taua ki te marangai.” E kiia ana ko te tohunga tera i tae ai a Hikatamure, ki te kimi i te karakia e kiia nei he matataketake.

¹¹Rewatu.—He paroro kei Marokopa, Kawhia.

¹²I te takupu.—Ki etahi “i te manu nei a te takupu.”

¹³He nihinihi whenua.—Ki etahi “he mihimih i whenua.” Na nga iwi o waho tera whakahua. He kupu tika te nihinihi mo te rere a te karoro, he kotiutiu, he topa haere i a ia e titiro ana, ara, e matai ana i te awa.

¹⁴Kahupaea.—He tupuna, he uri na Mango: kei runga katoa a Waikato a Ngati-Maniapoto.

¹⁵Ngaparepare, Ruatemahu, Tautepawa.—He atua.

¹⁶Ka tu ra Huru.—Ki te M. 126 e penei ana, “ka tu ra Hurakau”; ki etahi “Ka tu ra Urukehu.” E ki ana a Te Taite ko Huru te tangata nana te tamahine i tukuna e Ruatapipi hei wahine ma Te Kanawa-whatu-whero, ka riri a Huru, ka hoka i tana patu.

Tokorua nga Kanawa nei, ko Te Kanawa-whatu-whero mona te whakatauki, he tuahu tapatai; ko Te Kanawa-whatu-pango, mona te whakatauki, “he waha kai atua.” I puta katoa mona rangatira o Waikato, o Ngati-Maniapoto i a Te Kanawa-whatu-pango.

¹⁷Ruatapipi.—Ki te M. 126 “Ruatatiti”; ki etahi “Ruatapiki.” No nō puhangā haeretanga ena a te hau i te waiata nei. Ko te tangata nana i tuku te tamahine a Huru.

¹⁸Maramataha.—Ki etahi “Maramata.” He kainga tenei no Ha-kuhanui, kei Hurakia: he tipuna tera i ahu mai i Tauranga.

¹⁹E tu hangai ana Hurakia.—Ki te M. 126 “Ka tu whangai i Hurakia”

²⁰E whakahumene, etc.—Ki te M. 126 “whakahue ana Ruapehu.” E ki ana a Te Taite kei te he tera.